

Decisione sulla proposta n° 19_002

Svolgimento	Data	Stato
Inoltrata	25.01.2019	
1° Trattamento	06.09.2019	
2° Trattamento	29.01.2020	
Delibera REK	Accettata	
Data di validazione	01.01.2021	
Rilevante per la certificazione dal	01.01.2022	

Indicazione di riferimento relativa al raccogliatore REKOLE® 5. Edizione 2018 e propo- nente

N° del capitolo & denominazione	11.3 Il calcolo reddituale /conto economico per caso
Proponente	CHUV, Losanna

1. Istanza, compresa proposta di soluzione

Situazione di partenza:

Il capitolo 11.3 «Il calcolo reddituale /conto economico per caso» tratta la determinazione dei ricavi a livello di UFI e per caso amministrativo. Non si occupa della conversione dei ricavi periodici in ricavi secondo un calcolo unitario a livello di ospedale.

La contabilità finanziaria comprende in generale i ricavi periodici. In realtà, le regole Swiss GAAP FER prevedono una delimitazione temporale dei ricavi per le degenze che si estendono su due periodi di riferimento.

Poiché non esiste chiarezza sulla rappresentazione dei costi e dei ricavi per UFI a livello di ospedale, vi è il rischio che i costi unitari e i ricavi secondo il calcolo periodico possano essere rappresentati assieme e confrontati. Tale rischio sussiste in particolare sul modulo ITAR_K©.

È già stato proposto un aggiornamento del modello ITAR_K©. Al contempo, sembra opportuno introdurre un chiarimento nel manuale REKOLE.

Proposta di soluzione:

Integrazione della parte finale del capitolo 11.3 «Il calcolo reddituale /conto economico per caso » con il seguente paragrafo:

«In generale, anche i ricavi devono essere rappresentati come calcolo unitario, se i costi vengono rappresentati come calcolo unitario. Per la rappresentazione dei costi e dei ricavi come calcolo unitario a livello delle UFI consolidate (ad esempio in base al tipo di prestazione o in base al garante) è necessario eliminare la delimitazione temporale solitamente effettuata nella contabilità finanziaria. L'istituzione deve essere in grado di rappresentare i propri ricavi secondo un calcolo periodico e secondo un calcolo unitario. L'inclusione dei casi che si trovano a cavallo di due esercizi finanziari riguarda dunque non solo i costi, ma anche i ricavi.»

Nessun'altra ripercussione, a parte la modifica proposta qui sopra.

2. Delibera REK

La proposta viene accolta all'unanimità con un chiarimento (verde).

Integrazione della parte finale del capitolo 11.3 «Il calcolo reddituale /conto economico per caso» con il seguente paragrafo:

«In generale, anche i ricavi devono essere rappresentati come calcolo unitario, se i costi vengono rappresentati come calcolo unitario. Per la rappresentazione dei costi e dei ricavi come calcolo unitario a livello delle UFI consolidate (ad esempio in base al tipo di prestazione o in base al garante) è necessario eliminare la delimitazione temporale solitamente effettuata nella contabilità finanziaria. L'istituzione deve essere in grado di rappresentare i propri ricavi secondo un calcolo periodico e secondo un calcolo unitario. L'inclusione dei casi che si trovano a cavallo di due esercizi finanziari riguarda dunque non solo i costi, ma anche i ricavi. Possono essere presi in considerazione diversi metodi di valutazione dei lavori in corso nella contabilità finanziaria. Essi sono descritti al capitolo 4.1.1.5 del manuale di H+ Swiss GAAP FER, Manuale concernente la presentazione dei conti negli ospedali e nelle cliniche, Karin Alexandra Salzmänn, versione 2, 2013.

3. Ripercussioni sul raccogliatore REKOLE®, 5ª edizione 2018

Nessun'altra ripercussione rispetto alla modifica proposta sopra.

4. Ripercussioni sul sistema dei conti H+, 8ª edizione rielaborata 2014

Nessuna

Località, data	Berna, 19.02.2020	
Nome + firma	H+ Gli Ospedali Svizzeri REK Pascal Besson	

Proposta n°: 19_002